



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



6477/10 (Presse 28)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2994. samling i Rådet

Økonomi og finans

Bruxelles, den 16. februar 2010

Formand

Elena SALGADO

Spaniens anden viceministerpræsident samt økonomi- og finansminister

P R E S S E

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet fokuserede på situationen med offentligt **underskud og gæld i Grækenland** og vedtog:

- en udtalelse om Grækenlands opdatering af sit stabilitetsprogram, som indeholder planerne for reduktion af landets offentlige underskud til under 3 % af bruttonationalproduktet inden udgangen af 2012
- en afgørelse, der pålægger Grækenland at korrigere sit uforholdsmæssigt store underskud inden udgangen af 2012, og som indeholder budgetkonsolideringsforanstaltninger i henhold til en specifik tidsplan, herunder frister for aflæggelse af rapport om de truffene foranstaltninger
- en henstilling til Grækenland om at bringe landets økonomiske politikker i overensstemmelse med EU's overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker.

Efter proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud offentliggjorde Rådet ligeledes nye henstillinger til **Litauen, Malta og Rumænien**, hvor fristerne for korrektion af underskuddene blev forlænget med et år, fordi forværringen af deres økonomier har været større end forventet.

Rådet vedtog en henstilling om udnævnelse af Vitor Constâncio som **næstformand for Den Europæiske Centralbank** efter Lucas Papademos, hvis mandat udløber den 31 maj.

Det vedtog et direktiv om ajourføring af EU-reglerne om punktafgiftsstrukturen og -satserne for cigaretter og andre **tobaksvarer**.

Det vedtog endvidere konklusioner om EU's **indre marked** og gennemførelsen af **servicedirektivet**. Det opfordrede til en omfattende og ambitiøs gennemførelse af direktivet og tilskyndede kraftigt de medlemsstater, der endnu ikke havde gennemført det, til at gøre deres yderste for at afslutte gennemførelsen snarest muligt.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN – GENNEMFØRELSE.....	7
Grækenland: stabilitetsprogram, procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud og henstilling	7
Procedurer i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud over for Litauen, Malta og Rumænien.....	9
Procedurer i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud over for Letland, Ungarn og Polen.....	10
EU's INDRE MARKED - DIREKTIVET OM TJENESTER - <i>Rådets konklusioner</i>	11
UDNÆVNELSE AF NÆSTFORMANDEN FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK.....	13
EU's ALMINDELIGE BUDGET FOR 2008.....	14
EVENTUELT.....	15
Nye kommissærer for økonomiske og finansielle anliggender	15
MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	16

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ØKONOMI OG FINANS

– Punktafgifter på cigaretter.....	17
– Rumænien - Betalingsbalancestøtte	18
– Ekstern revisor for Irlands centralbank	18
– Fravigelse af momsdirektivet for Litauen.....	18

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

- Relevante foranstaltninger over for Zimbabwe..... 19
- Europæisk Udviklingsfond - Revisionserklæring - Decharge for 2008 19
- Aftale mellem EU og Stillehavslandene - AVS-lande 20

TRANSPORT

- Normer for luftfartssikkerhed - Forskriftsprocedure med kontrol 20

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Didier REYNDERS

Vicepremierminister samt finansminister og minister for institutionelle reformer

Bulgarien:

Boyko KOTZEV

Fast repræsentant

Den Tjekkiske Republik:

Eduard JANOTA

Tomáš ZÍDEK

Finansminister

Vicefinansminister, Afdelingen for Internationale Forbindelser og Finanspolitik

Danmark:

Claus HJORT FREDERIKSEN

Finansminister

Tyskland:

Jörg ASMUSSEN

Statssekretær, Finansministeriet

Estland:

Jürgen LIGI

Finansminister

Irland:

Brian LENIHAM

Finansminister

Grækenland:

George PAPACONSTANTINOU

Finansminister

Spanien:

Elena SALGADO

José Manuel CAMPA

Anden viceministerpræsident samt økonomi- og finansminister

Statssekretær for økonomi

Frankrig:

Christine LAGARDE

Økonomi-, industri- og beskæftigelsesminister

Italien:

Giulio TREMONTI

Økonomi- og finansminister

Cypern:

Charilaos STAVRAKIS

Finansminister

Letland:

Einars REPŠE

Finansminister

Litauen:

Ingrida ŠIMONYTĖ

Finansminister

Luxembourg:

Luc FRIEDEN

Finansminister

Ungarn:

Péter OSZKÓ

Finansminister

Malta:

Tonio FENECH

Finans-, økonomi- og investeringsminister

Nederlandene:

Wouter Jacob BOS

Finansminister, vicepremierminister

Østrig:

Josef PRÖLL

Vicekansler og forbundsfinansminister

Polen:

Jan VINCENT-ROSTOWSKI

Finansminister

Portugal:

Fernando TEIXEIRA DOS SANTOS

Ministro de Estado, finansminister

Rumænien:

Sebastian VLADESCU

Finansminister

Slovenien:

Franc KRIŽANIČ

Finansminister

Slovakiet:

Peter KAŽIMÍR

Statssekretær i Finansministeriet

Finland:

Jyrki KATAINEN

Vicestatsminister, finansminister

Sverige:

Anders BORG

Finansminister

Det Forenede Kongerige:

Alistar DARLING

Finansminister

Kommissionen:

Olli REHN

Medlem

Michel BARNIER

Medlem

Algirdas ŠEMETA

Medlem

Endvidere deltog:

Jean-Claude TRICHET

Formand for Den Europæiske Centralbank

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Thomas WIESER

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Lorenzo CODOGNO

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN – GENNEMFØRELSE

Grækenland: stabilitetsprogram, procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud og henstilling

Rådet vedtog:

- en udtalelse om Grækenlands seneste opdatering af sit stabilitetsprogram, som indeholder planerne for reduktion af landets offentlige underskud til under 3 % af bruttonationalproduktet (BNP) inden udgangen af 2012
- en afgørelse, der pålægger Grækenland at afhjælpe sit uforholdsmæssigt store underskud inden udgangen af 2012, og som fastsætter budgetkonsolideringsforanstaltninger i henhold til en specifik tidsplan, herunder frister for aflæggelse af rapport om de trufne foranstaltninger
- en henstilling til Grækenland om at bringe landets økonomiske politikker i overensstemmelse med EU's overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker og fjerne risikoen for at bringe Den Økonomiske og Monetære Unions rette virkemåde i fare (*dok. 6145/10*) samt en afgørelse om at offentliggøre denne henstilling.

Grækenland har været omfattet af en procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud siden april 2009, hvor Rådet også fremsatte en henstilling om, at der skulle træffes korrigerende foranstaltninger. I december 2009 erklærede Rådet i en afgørelse, at Grækenland ikke har efterkommet Rådets henstilling.

Grækenlands offentlige underskud for 2009 er sat til 12,7 % af BNP – langt over den 3 %-referenceværdi, der er fastsat i EU-traktaten – i Kommissionens prognose fra efteråret 2009 og i Grækenlands opdaterede stabilitetsprogram. Landets offentlige gæld i slutningen af 2009 skønnes at have været 113 % af BNP, langt over 60 %-referenceværdien for gæld.

Endvidere har mangler i Grækenlands statistikker over offentlige finanser været et tilbagevendende spørgsmål, som har affødt gentagne opfordringer fra Rådet til de græske myndigheder, bl.a. i Rådets henstilling fra april 2009 om at forbedre indsamlingen og behandlingen af landets statistiske oplysninger. I oktober 2009 bekendtgjorde Grækenland, at der ville komme yderligere markante revisioner af oplysningerne om offentligt underskud og gæld for tidligere år; de reviderede oplysninger er endnu ikke valideret af Eurostat.

Grækenlands opdaterede stabilitetsprogram fastsætter 2012 som dato for reduktion af underskuddet til under 3 %-referenceværdien. Det fastsætter et mål på 8,7 % af BNP for sit budgetunderskud i 2010, hvilket udgør en reduktion på 4 procentpoint i forhold til det skønnede underskud i 2009 på 12,7 %.

I sin afgørelse, der er vedtaget i overensstemmelse med EU-traktatens artikel 126, stk. 9, accepterer Rådet denne køreplan. Det opfordrer Grækenland til at sikre en budgettilpasning på mindst 4 % af BNP i 2010 og bringe sit underskud ned på under 3 % senest i 2012.

Rådet sætter tal på grænserne for Grækenlands offentlige underskud og årlige ændringer i landets konsoliderede bruttogæld i 2010, 2011 og 2012. Det opfordrer Grækenland til at gennemføre specifikke budgetkonsolideringsforanstaltninger, herunder dem, der er fremlagt i landets stabilitetsprogram, og som består i:

- hasteforanstaltninger, der skal træffes senest den 15. maj 2010
- støtteforanstaltninger til sikring af budgetmålene for 2010
- andre foranstaltninger, der skal træffes inden udgangen af 2010, og
- andre foranstaltninger, der skal træffes inden udgangen af 2012.

Rådet anmoder endvidere Grækenland om at forelægge en rapport inden den 16. marts 2010 med en tidsplan for gennemførelsen af budgetmålsforanstaltningerne for 2010 og en anden inden den 15. maj med en beskrivelse af de politiske foranstaltninger, der er nødvendige for at efterkomme Rådets afgørelse. Herefter bør der forelægges kvartalsrapporter.

I den udstrækning en række risici i forbindelse med de angivne underskuds- og gældslofter bliver til virkelighed, meddeler Grækenland i den rapport, der skal foreligge inden den 16. marts 2010, yderligere foranstaltninger, der skal sikre, at budgetmålet for 2010 opfyldes.

I sin henstilling, der er vedtaget i overensstemmelse med traktatens artikel 121, stk. 4, finder Rådet, at Grækenlands politikker ikke er i overensstemmelse med den landespecifikke henstilling, som Rådet fremsatte i henhold til de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker (henstilling 2009/531/EF). I den henstilling noterede det sig, at det var "nødvendigt at styrke indsatsen for at rette op på den græske økonomis makroøkonomiske ubalancer og strukturelle svagheder."

Rådet opfordrer derfor Grækenland til snarest muligt og allerede med begyndelse i 2010 at udarbejde og gennemføre en ambitiøs og omfattende pakke med strukturreformer. Det fastsætter specifikke foranstaltninger, der omfatter lønninger, pensionsreform, reformer på sundhedsområdet, offentlige forvaltninger, produktmarkedet, erhvervs miljøet samt produktivitets- og beskæftigelsesstigninger.

Procedurer i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud over for Litauen, Malta og Rumænien

Rådet rettede nye henstillinger til Litauen, Malta og Rumænien om de foranstaltninger, der skal træffes for at korrigere deres uforholdsmæssigt store offentlige underskud, revidere de fastsatte tidsplaner for på ny at bringe deres underskud ned under 3 % af bruttonationalproduktet (BNP), som er den referenceværdi, der er fastsat i EU-traktaten.

I teksterne, der er vedtaget i overensstemmelse med EU-traktatens artikel 126, stk. 7, forlænger Rådet fristerne for korrektion af underskuddene med et år, fordi forværringen af de tre landes økonomier har været større end forventet siden juli 2009, hvor procedurerne i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud blev indledt, og Rådet fremsatte sine første henstillinger.

Rådet opfordrer Malta til at bringe sit underskud ned under 3 % af BNP inden udgangen af 2011 i stedet for 2010 og Litauen og Rumænien til at gøre det inden udgangen af 2012 i stedet for 2011. Det fastsætter den 16. august 2010 som frist for alle de tre lande til at træffe korrigerende foranstaltninger og skitserer en strategi for reduktion af deres underskud inden de anførte frister.

Det opfordrer:

- Litauen til strengt at gennemføre de korrigerende foranstaltninger, der er planlagt i landets budget for 2010, og sikre en årlig finanspolitisk indsats på mindst 2 ¼ % af BNP gennem perioden 2010-2012
- Malta til at nå det underskudsmål på 3,9 %, der er fastsat i landets budget for 2010, og sikre en finanspolitisk indsats på ¾ % af BNP det følgende år
- Rumænien til at gennemføre de foranstaltninger, der er planlagt i landets budget for 2010, og samtidig undgå yderligere forværring, samt sikre en årlig finanspolitisk indsats på 1 ¾ % af BNP gennem perioden 2010-2012.

Procedurer i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud over for Letland, Ungarn og Polen

Rådet drøftede en meddelelse fra Kommissionen, der indeholder en vurdering af de foranstaltninger, Letland og Ungarn har truffet, og en anden, der indeholder en vurdering af de foranstaltninger, Polen har truffet, med henblik på at bringe deres offentlige underskud ned under 3 % af bruttonationalproduktet (BNP), som er den referenceværdi, der er fastsat i EU-traktaten.

Rådet delte Kommissionens opfattelse, som er, at alle de tre lande ud fra de nuværende oplysninger indtil videre har handlet i overensstemmelse med Rådets henstillinger, og at der ikke på indeværende tidspunkt er behov for yderligere skridt efter EU's procedure i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Letland og Polen har været omfattet af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud siden juli 2009, hvor Rådet også fremsatte henstillinger om, at der skulle træffes korrigerende foranstaltninger, og fastsatte 2012 som året, hvor målet om på ny at bringe deres underskud ned under 3 % af BNP skal nås.

Ungarn har været omfattet af proceduren siden juli 2004, hvorefter Rådet ved tre lejligheder har fremsat henstillinger om korrigerende foranstaltninger. I sin seneste henstilling i juli 2009 fastsatte Rådet 2011 som året, hvor målet om at bringe landets underskud ned under 3 % af BNP skal nås.

EU's INDRE MARKED - DIREKTIVET OM TJENESTER - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Siden lanceringen i midten af 1980'erne har programmet for det indre marked bidraget til at fremme integration og konkurrence i EU og har ført til store fordele i form af prisudvikling, vækst og beskæftigelse. Rådet HAR dog DEN OPFATTELSE, at dets potentiale ikke er blevet udnyttet fuldt ud, og MENER, at en yderligere uddybning af det indre marked bør være et nøgleelement i EU's fremadrettede strategi.

Rådet HILSER DET VELKOMMEN, at José Manuel Barroso har givet tilsagn om, at det indre marked vil blive ajourført, og SER FREM til den bebudede evidensbaserede pakke for morgendagens indre marked, inkl. forslag til særforanstaltninger, under behørig hensyntagen til den rapport om udfordringerne og mulighederne i udviklingen af det indre marked, som Mario Monti er ved at udarbejde, herunder dets sociale dimension.

Der er stadig store indre og ydre udfordringer, navnlig med hensyn til at nå frem til et indre EU-marked og opretholde den globale konkurrenceevne på lang sigt. Dette vil kræve et engagement i en række igangværende reformer af det indre marked. Først og fremmest UNDERSTREGER Rådet betydningen af det indre marked for tjenester som et nøgleelement i indsatsen for en konkurrencepræget prisfastsættelse, en generelt bedre konkurrenceevne og en øget potentiel vækst og beskæftigelse. Rådet ERKENDER, at den ufuldstændige gennemførelse af EF-direktiver i national ret er en af årsagerne til, at integrationsprocessen stadig langt fra er afsluttet. Det OPFORDRER derfor til en omfattende og ambitiøs gennemførelse af servicedirektivet. Især TILSKYNDER Rådet kraftigt de medlemsstater, der ikke har overholdt gennemførelsesfristen, til at gøre deres yderste for at afslutte gennemførelsen snarest muligt. Rådet MENER, at servicedirektivets potentiale bør udnyttes fuldt ud, og HILSER DET derfor VELKOMMEN, at der foretages en evaluering af gennemførelsen og en økonomisk vurdering af de fremskridt, som servicedirektivet medfører for det indre markeds funktion.

Rådet FREMHÆVER potentialet i den gensidige evaluering, der blev indledt i januar 2010 for yderligere at frigøre servicesektorens vækstpotentiale. En effektiv og gennemsigtig gensidig evaluering under tilsyn af Rådet (konkurrenceevne) vil bidrage til yderligere at øge konkurrenceevnen ved at medvirke til at fjerne ineffektive regler, identificere den bedste regelpraksis og fastlægge passende nye initiativer til uddybning af det indre marked. Rådet EFTERLYSER engagement og aktiv deltagelse fra medlemsstaternes og Kommissionens side. Rådet HILSER DET også VELKOMMEN, at Kommissionen skal foretage en økonomisk vurdering i 2011, som vil give supplerende økonomisk dokumentation.

I overensstemmelse med rapporten om det indre marked fra 2007, som understreger behovet for en bedre forståelse af, hvordan markederne fungerer, på grundlag af en evidensbaseret tilgang, GENTAGER Rådet også, at det støtter initiativerne til markedsovervågning og bedre regulering med henblik på at uddybe det indre marked i EU-2020-strategien med en moderne, evidensbaseret værktøjskasse. Initiativet til bedre regulering har bidraget til at forbedre det indre markeds funktion, idet der er udviklet konsekvensvurdering af politikforslag og sket en yderligere forenkling og reduktion af de administrative byrder. Disse økonomiske redskaber, der skal give et bedre beslutningsgrundlag for såvel lovgivningsmæssige som andre initiativer fremover, vil kunne udforskes yderligere.

På grundlag af Rådets konklusioner af 10. februar 2009 GENTAGER Rådet markedsovervågnings betydning og fordelene ved et samarbejde mellem Kommissionen og medlemsstaterne, der bygger på den nye screeningmetode og indførelse af en gennemsigtig proces for udvælgelse af sektorer til yderligere dybtgående undersøgelser. I den forbindelse NOTERER Rådet sig Kommissionens meddelelse "En bedre fungerende fødevarerforsyningskæde i Europa", der illustrerer, hvordan praktiske anbefalinger, der udledes af evidensbaserede redskaber såsom markedsovervågning, bedst kan støtte EU's og medlemsstaternes beslutningsproces, således at de nødvendige sektorreformer gennemføres, samtidig med at man undgår nye udgifter til bureaukrati for medlemsstaterne og Kommissionen. Rådet TILSKYNDER Kommissionen til at afslutte de igangværende undersøgelser, igangsætte yderligere dybtgående markedsovervågningsundersøgelser i sektorer, der viser tegn på markedssvigt, og samle yderligere erfaringer med gennemførelsen af markedsovervågningen i tæt samarbejde med medlemsstaterne og Udvalget for Økonomisk Politik. Rådet OPFORDERER Kommissionen til at aflægge rapport om markedsovervågningen inden udgangen af 2010, navnlig om fremskridtene med de igangværende dybtgående undersøgelser og deres bidrag til den bredere dagsorden for det indre marked.

Endelig ERKENDER Rådet også betydningen af EU's statsstøttere regler som et vigtigt redskab til at undgå forvridninger og styrke konkurrenceevnen på det indre marked til gavn for borgerne i form af øget vækst og beskæftigelse samt yderligere forbrugerfordele. I den forbindelse NOTERER Rådet sig, at den midlertidige ramme for realøkonomien udløber ved udgangen af 2010, og HILSER DET VELKOMMEN, at Kommissionen løbende bestræber sig på at gennemføre statsstøttere reglerne således, at de er med til at sikre, at det indre marked fungerer bedre. Rådet ERKENDER også betydningen af, at de midlertidige støtteforanstaltninger ophæves, når tiden er inde."

UDNÆVNELSE AF NÆSTFORMANDEN FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Rådet vedtog en henstilling om udnævnelse af Vítor Constâncioas som næstformand for Den Europæiske Centralbank som efterfølger for Lucas Papademos, hvis mandat udløber den 31. maj.

Rådets henstilling vil blive forelagt for Det Europæiske Råd efter høring af Europa-Parlamentet og ECB's styrelsesråd.

EU's ALMINDELIGE BUDGET FOR 2008

Rådet vedtog en henstilling til Europa-Parlamentet om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af EU's almindelige budget for 2008 (*dok.* [5826/10 ADD 1](#)).

Henstillingen blev udarbejdet på grundlag af Revisionsrettens årsberetning¹.

Rådet vedtog også henstillinger om decharge til direktørerne for 23 EU-agenturer, fire EU-forvaltningsorganer og to fællesforetagender for gennemførelsen af deres budgetter for 2008 (*dok.* [5827/10 ADD 1](#) + [5827/10 ADD 1 COR 1](#) + [5828/10 ADD 1](#) + [5829/10 ADD 1](#)).

Henstillingerne vil blive forelagt Europa-Parlamentet i overensstemmelse med proceduren for meddelelse af decharge for budgettet.

¹ EUT C 269 af 10.11.2009, s. 1 (med berigtigelse i EUT C 304 af 15.12.2009, s. 164).

EVENTUELT

Nye kommissærer for økonomiske og finansielle anliggender

Rådet noterede sig en kort redegørelse fra kommissær Olli Rehn (økonomiske og monetære anliggender), Michel Barnier (indre marked og tjenesteydelser) og Algirdas Semeta (beskatning og toldunion, revision og bekæmpelse af svig) om deres sagsområder i den nye Kommission.

MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING

Følgende møder blev afholdt i tilknytning til Rådets samling:

- ***Eurogruppen***

Ministrene fra euroområdet medlemsstater mødtes i Eurogruppen den 15. februar.

- ***Dialog om makroøkonomisk politik med arbejdsmarkedets parter***

En dialog om makroøkonomiske spørgsmål fandt sted den 15. februar mellem formandskabets trojka (Spanien, Belgien og Ungarn), Kommissionen, Den Europæiske Centralbank og formanden for Eurogruppen på den ene side, og arbejdsmarkedets parter (arbejdsgivere og fagforeninger på EU-niveau samt repræsentanter for offentlige virksomheder og SMV'er) på den anden side. Under mødet blev der sat fokus på de økonomiske og beskæftigelsesmæssige udsigter for 2010 og udarbejdelsen af en strategi, der skal afløse EU's Lissabonstrategi for vækst og beskæftigelse.

- ***Morgenmadsmøde for ministrene***

Ministrene mødtes til morgenmad for at drøfte den økonomiske situation. De gjorde status over den opfølgning, der skal ske af stats- og regeringschefernes uformelle møde den 11. februar. De noterede sig forslag fremsat af de amerikanske myndigheder vedrørende systemisk vigtige finansielle institutioner, og igangværende arbejde i Rådet med dette spørgsmål. Ministrene noterede sig også en præsentation ved Mario Monti, formand for Bocconiuniversitetet og tidligere EU-kommissær for det indre marked, af en rapport om udviklingen af EU's indre marked.

*

* *

Under frokosten drøftede ministrene en rapport udarbejdet af en gruppe af eksperter under ledelse af Michel Camdessus, tidligere administrerende direktør for IMF, om Den Europæiske Investeringsbanks långivning i tredjelande.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ØKONOMI OG FINANS

Punktafgifter på cigaretter

Rådet vedtog et direktiv, der ajourfører EU-reglerne om punktafgiftsstrukturen og -satserne for cigaretter og andre tobaksvarer (*dok. [17778/3/09 REV 3](#) + [6221/10](#)*).

Formålet med direktivet er at sikre en større beskyttelse af folkesundheden ved at forøge minimumspunktafgifterne på cigaretter og samtidig gradvis bringe minimumssatserne på finskåren tobak på linje med satserne for cigaretter.

Resultatet af den fjerde fireårige gennemgang af tobaksafgifterne i henhold til direktiv 92/79/EØF, 92/80/EØF og 95/59/EF tager sigte på at modernisere og forenkle reglerne og gøre dem mere gennemsigtige.

Det nye direktiv omfatter følgende bestemmelser:

- **Cigaretter:** Rådet besluttede, at der pr. 1. januar 2014 sker en forhøjelse af den specifikke minimumspunktafgift til 90 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter og det proportionale minimum op til 60 % af den vejede gennemsnitlige salgspris fra 64 EUR pr. 1 000 stk. og 57 % i øjeblikket;
- **En overgangsperiode for cigaretter:** de nye regler giver mulighed for overgangsordninger indtil den 1. januar 2018 for medlemsstater, der endnu ikke eller først for nylig har indført de nuværende minimumsafgifter, nemlig Bulgarien, Grækenland, Estland, Letland, Litauen, Ungarn, Polen og Rumænien;
- **Mængderestriktioner for cigaretter:** direktivet giver medlemsstater, der ikke er omfattet af overgangsperioden, mulighed for at pålægge en mængdebegrænsning på mindst 300 stk. cigaretter for det antal cigaretter, som kan indføres på deres område fra medlemsstater, der anvender overgangsordninger. Det giver også de medlemsstater, der anvender disse ordninger, og hvis afgifter er nået op på 77 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter, mulighed for at anvende mængdebegrænsninger over for medlemsstater, hvis afgifter endnu ikke er nået op på samme specifikke niveau;

- **Finskåren tobak:** Rådet besluttede at forhøje minimumskravene til punktafgifter for finskåren tobak som følger: medlemsstaterne skal overholde enten et proportionalt minimum eller et specifikt minimum på 40 % af den vejede gennemsnitlige salgspris og 40 EUR pr. kg pr. 1. januar 2011, 43 % og 47 EUR pr. kg pr. 1. januar 2013, 46 % og 54 EUR pr. kg pr. 1. januar 2015, 48 % og 60 EUR pr. kg pr. 1. januar 2018 og 50 % og 60 EUR pr. kg den 1. januar 2020.

Rumænien - Betalingsbalancestøtte

Rådet vedtog en afgørelse om ændring af beslutning 2009/459/EF vedrørende ydelse af et lån til Rumænien med henblik på at støtte dets betalingsbalance på mellemlang sigt (*dok. 6244/10*).

Revisionen af beslutningen ændrer de økonomisk-politiske vilkår for udbetalingen af mellemfristet finansiel bistand til Rumænien for at tage hensyn til virkningen af et fald i BNP større end forventet.

Ændringen af beslutning 2009/459/EF er nødvendig for at bringe den på linje med Rådets henstilling, der blev godkendt med henblik på at bringe situationen med det uforholdsmæssigt store offentlige underskud i Rumænien til ophør (jf. s. 9).

Beslutning 2009/459/EF yder Rumænien et mellemfristet lån på højst 5 mia. EUR med en højeste gennemsnitlig løbetid på syv år.

Ekstern revisor for Irlands centralbank

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af udnævnelsen af Deloitte & Touche som ekstern revisor for Central Bank and Financial Services Authority of Ireland for regnskabsårene 2009 til 2011 (*dok. [5058/10](#)*).

Fravigelse af momsdirektivet for Litauen

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Litauen til at fortsætte anvendelsen af en foranstaltning, der fraviger bestemmelserne i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem (moms) (*dok. [5348/10](#)*).

Uanset artikel 193 i momsdirektivet kan Litauen fortsat udpege den afgiftspligtige person, til hvem der foretages følgende leveringer af varer og tjenesteydelser, som den betalingspligtige person for moms:

- levering af varer og tjenesteydelser fra en afgiftspligtig person, der er omfattet af en insolvensprocedure eller under retsligt tilsyn;
- levering af tømmer.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

Relevante foranstaltninger over for Zimbabwe

Rådet tilpassede og forlængede med yderligere et år relevante foranstaltninger over for Zimbabwes regering i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen (Cotonouaftalen) (dok. 5837/10).

Mens EU så med tilfredshed på dannelsen af en national enhedsregering baseret på den globale politiske aftale (GPA) i Zimbabwe, er det bekymret over, at væsentlige elementer i Cotonouaftalen stadig krænkes, så længe GPA ikke i tilstrækkelig grad er gennemført. EU finder, at de relevante foranstaltninger kun kan fuldt ud tilbagekaldes, når Zimbabwes myndigheders effektivt har iværksat GPA.

De relevante foranstaltninger blev første gang pålagt i februar 2002 og derefter forlænget ved flere lejligheder. De indebærer, at budgetstøtte og projektstøtte blev suspenderet, men omfatter ikke tiltag af humanitær og social art og projekter, som direkte kommer befolkningen til gode, samt dem, der fremmer en komplet gennemførelse af GPA.

Rådets afgørelse udløber den 20. februar 2011.

Europæisk Udviklingsfond - Revisionserklæring - Decharge for 2008

Rådet godkendte en erklæring, der skal fremsendes til Europa-Parlamentet vedrørende Revisionsrettens revisionserklæring om 7., 8., 9. og 10. Europæiske Udviklingsfonds aktiviteter (dok. [5873/10](#)).

Rådet vedtog også en henstilling om decharge for transaktionerne under 7., 8., 9. og 10. Europæiske Udviklingsfond for regnskabsåret 2008 (dok. [5874/10](#)).

Aftale mellem EU og Stillehavsløndene - AVS-lønde

Rådet besluttede at sende et udkast til afgørelse med henblik på godkendelse af den foreløbige partnerskabsaftale mellem EU og Stillehavsløndene til Europa-Parlamentet til godkendelse (dok. [5078/10](#)).

TRANSPORT

Normer for luftfartssikkerhed - Forskriftsprocedure med kontrol

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning, der supplerer EU's fælles grundlæggende normer for civil luftfartssikkerhed (dok. [17098/09](#)).

Formålet med udkastet til forordning er, at begrænsningerne for væsker, aerosoldåser og geléer skal ophøre, idet forbuddet mod de fleste væsker gradvis erstattes af et system med screening af flydende sprængstoffer. I henhold til udkastet til forordning skal alle lufthavne have kapacitet til at screene disse produkter senest den 29. april 2013.

Som et første skridt skal det fra den 29. april 2011 være tilladt at medbringe væsker, aerosoldåser og geléer, der er anskaffet i et tredjelands lufthavn eller om bord på et ikke-EU-luftfartsselskabs fly, i security-beskyttede områder og om bord på fly på visse betingelser. Lufthavne, der har det nødvendige udstyr, kan erstatte begrænsningerne med screening inden de omhandlede frister.

Kommissionens forordning er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Efter den procedure kan Rådet modsætte sig en retsakt, der indebærer en overskridelse af Kommissionens beføjelser, ikke er forenelig med basisretsaktens formål eller indhold eller ikke overholder EU's subsidiaritetsprincip eller proportionalitetsprincip.

Da Rådet har givet sit samtykke, kan Kommissionen nu vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det. Hvis forordningen vedtages vil den finde anvendelse fra 29. april 2010.
